

Ayude a ganar más de 3 mil suscriptores al 'Militante'

Mecánicos y otros obreros en huelga contra la aerolínea Northwest que resisten ataques a sus empleos, salarios y beneficios. Trabajadores en la costa del Golfo que salvaron miles de vidas pese a la indiferencia del gobierno ante la crisis social tras el huracán Katrina. Camioneros independientes en el Sur que se sindicalizan. Taxistas en Florida y Nueva York que exigen

EDITORIAL

protección ante los altos precios del combustible. Obreros de la carne ganaron su primer contrato sindical en Brooks, Alberta.

Estos trabajadores están entre los casi 2 300 nuevos suscriptores al *Militante*. Ahora, en las últimas dos semanas de una campaña de suscripciones en la que se han obtenido resultados no vistos en muchos años, instamos a los lectores a que se sumen al esfuerzo para superar la meta de 3 mil suscripciones para el 20

Sigue en la página 11

Obreros avícolas en California luchan por mejores condiciones

POR LEA SHERMAN

LIVINGSTON, California, 5 de noviembre—Cientos de trabajadores regresaron a la línea de piquetes contra la procesadora de pollos Foster Farms. La huelga duró dos días y ocurrió después de una acción similar de cinco días la semana antes.

Los trabajadores pararon labores nuevamente para mostrar su decisión de obtener un contrato digno. Demandan mejores condiciones de trabajo, el cese del abuso patronal y que se reconozca la afiliación de su sindicato, la Liga de Trabajadores Independientes del Valle de San Joaquín, al sindicato mecanometalúrgico IAM.

“Decidimos hacer huelga otra vez porque la compañía no quiere negociar con la unión”, dijo Francisco Alvarez, coordinador de la Liga en el departamento de empaque. “Más gente del turno de la tarde se unió esta vez, así que fue una victoria para nosotros”.

Los huelguistas están entusiasmados, dijo, al tiempo que los trabajadores coreaban en inglés, español y punjabi “¡Sí se puede!” y “¡El pueblo unido jamás será vencido!”

Foster Farms es el empleador número

Sigue en la página 11

FRANCIA**Se propaga explosión social entre jóvenes y trabajadores de ascendencia africana**

Gobierno francés decreta estado de urgencia, toque de queda

POR BRIAN WILLIAMS

Protestas de jóvenes y trabajadores, principalmente de ascendencia africana, estallaron en los barrios obreros que rodean París a fines de octubre. Se han intensificado y extendido a 300 ciudades y pueblos por toda Francia, provocando una crisis para la clase gobernante.

Recurriendo a una ley que data de 1955, durante la guerra francesa contra el movimiento anticolonial en Argelia, el gobierno francés declaró un estado de emergencia el 8 de noviembre, por lo que autoriza que las autoridades locales impongan toque de queda, prohíban asambleas públicas y realicen redadas policiales y registros de armas. Según la BBC, es la primera vez que se decretan estos poderes en Francia continental.

Casi 9 500 policías —incluida la odiada policía antimotines CRS— fueron desplazados para enfrentar a los manifestantes. Al cierre de la edición habían arrestado a más de 1 200 personas. Unos 5 mil autos han sido incendiados durante los enfrentamientos.

El ministro del interior Nicolas Sarkozy ha ordenado la expulsión de todos los “extranjeros” declarados cul-



Trabajadores y otros residentes, en su mayoría de origen africano, protestan el 30 de octubre en Clichy-sous-Bois, suburbio de París, por muerte de dos jóvenes perseguidos por la policía. Su muerte detonó la explosión social.

pables de participar en acciones callejeras, incluidos los que tienen visas de residente. El informó al parlamento el 9 de noviembre que 120 manifestantes serán deportados “sin demora”.

Esta explosión social fue precipitada por la brutalidad y el acoso por parte de la policía. Entre las causas subyacentes está la discriminación racial en el empleo, la vivienda y la educación que enfrentan millones de trabajadores que han inmigrado a Francia de sus ex colonias en África.

Las protestas comenzaron tras la muerte de Traore Bouna, de 15 años de edad, y Zyad Benna, de 17 años. Los dos murieron electrocutados cuando intentaron eludir a la policía en el suburbio parisino de Clichy-sous-Bois. Los jóvenes, hijos de trabajadores inmigrantes de Mauritania y de

Tunisia, respectivamente, regresaban a casa después de jugar un partido de fútbol, cuando se toparon con uno de los muchos puestos de control de la policía establecidos para acosar y exigir documentos a los residentes.

Adel Benna, hermano de Ziad, dijo al *Washington Post* que uno de los muchachos había dejado sus documentos en casa. Al no querer ser llevado al cuartel de la policía, evadieron el control, trepando por la pared de una subestación eléctrica para evitar ser retenidos por la policía.

“Los jóvenes no se tiran así no más a la corriente eléctrica”, dijo Adel Benna. “Ellos miraron atrás y vieron algo que los asustó tanto que se desesperaron, y lo hicieron del puro miedo. Yo odio a la policía. Ellos son responsables de

Sigue en la página 11

Canadá: tras huelga, obreros de la carne ganan convenio

POR JOHN STEELE

TORONTO, 6 de noviembre—Después de 23 días de huelga, los trabajadores empacadores de carne en la planta Lakeside Packers de la empresa Tyson, en Brooks, Alberta, regresan a sus puestos con un contrato sindical. El 56 por ciento de los trabajadores votaron a favor del acuerdo del 1 de noviembre entre el Local 401 del sindicato de la industria alimenticia UFCW y la patronal de Tyson.

Cuando se anunció el resultado, los trabajadores presentes en el centro de votación de Brooks corearon, “¡Ganamos, la unión está aquí!”

Unos 1 600 de los 2 100 trabajadores participaron en la votación del 4 de noviembre. Entre ellos había trabajadores que cruzaron la línea



Empacadores de carne, miembros del Local 401 del sindicato UFCW en Brookside, Alberta, hacen frente a bus con esquiroles durante huelga que duró 23 días.

durante la huelga. “La compañía trajo en bus a muchos esquiroles para votar”, dijo Aamir Shahzad, empacador de carne y representante del Local 1118 en el matadero de Cargill en High River,

en una entrevista telefónica desde Brooks. “Les dijeron que votaran no para que quedara fuera el sindicato”. Shahzad fue enviado por el sindicato

Sigue en la página 11

Hay que decir la verdad, y distribuirla

Viene de la portada
de noviembre.

Esta es una respuesta apropiada al nuevo periodo político al que hemos entrado. Millones de personas perciben un futuro de crecientes crisis caracterizadas por la depresión económica, las guerras y los conflictos de clase que estas condiciones engendran. Los gobernantes de Estados Unidos y otros países imperialistas son incapaces de hallar una salida de este porvenir. Por tanto, las familias multimillonarias gobernantes están sufriendo una crisis de confianza. La política burguesa se ve afectada cada vez más por el faccionalismo, la demagogia, la inestabilidad y el carácter cada vez más tosco del discurso político capitalista. Todos éstos son elementos de la nueva situación que está politizando a crecientes sectores de la clase trabajadora y de sus aliados por todo el mundo.

Según lo indica la correspondencia de nuestros lectores (ver página 9 en inglés), muchos lectores valoran las noticias semanales y el análisis de la situación política mundial que brinda el *Militante*: no solo los artículos sobre luchas obreras sino los reportajes sobre Guinea Ecuatorial, la Costa del Golfo y otros más.

Es el momento indicado para acudir a toda persona

y a todo grupo de trabajadores, agricultores, estudiantes y otros que han mostrado interés, para instarles a que se suscriban y ayuden a alistar a otros más. Usted puede vender suscripciones a amigos, familiares, conocidos, compañeros de trabajo o de escuela para que reciban el *Militante* cada semana. Basándose en el éxito de la venta semanal del periódico a las puertas de fábricas donde trabajan socialistas y otros militantes, usted puede ayudar a aumentar el número de trabajadores suscriptores. Puede aunar esfuerzos con otros distribuidores en mesas callejeras o yendo de puerta en puerta en los distritos obreros, en zonas rurales y en universidades. Puede abordar a todos los que apoyaron a los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores en las recientes elecciones para instarles a que se suscriban.

En breve, no perdamos ninguna oportunidad para aprovechar las posibilidades de ampliar la base de lectores del *Militante*.

El presidente cubano Fidel Castro dijo una vez que la verdad no solo debe ser la verdad, sino que debe divulgarse. Y para divulgarla, no basta con imprimirla: hay que distribuirla.

Contribuya a que los miles de personas que quieren conocer los hechos y obtener claridad política reciban el *Militante*.

Paro de obreros avícolas



Militante/Frank Forrestal

Unos 1 500 obreros avícolas y sus partidarios protestan el 29 de octubre frente a la planta de Foster Farms en Livingston, California.

Viene de la portada

uno en el condado Mercer. Procesa medio millón de pollos al día, siendo una de las mayores procesadoras avícolas en Estados Unidos.

Mientras la mayoría de los 2 mil trabajadores en la planta han sido contratados por Foster Farms, en los últimos dos años la compañía ha traído a cientos de trabajadores mediante un contratista, explicaron los huelguistas.

“Es criminal que a estos trabajadores les paguen solo 6.75 dólares la hora mientras que los contratistas ganan mucho más a cuesta de ellos”, dijo Juan Caballero, veterano sindicalista en la fábrica.

La compañía emplea a trabajadores por contrato para crear divisiones entre los trabajadores, minar los derechos de antigüedad y reducir los salarios de todos, explicaron los sindicalistas. Por ejemplo, envían a casa temprano a un trabajador con mucha antigüedad, mientras que dejan trabajando a uno de los empleados por contrato. Durante los dos paros, la compañía empleó a más trabajadores a través de los contratistas para reemplazar a huelguistas.

Los trabajadores que salieron en huelga el 3 de noviembre dijeron que planeaban regresar a trabajar el lunes 7 de noviembre y que estaban listos a salir nuevamente si no progresan las negociaciones con los patrones.

“Creemos que le hemos dado duro a la compañía”, dijo Alvarez. “No sabemos qué sucederá el lunes, pero todos estamos listos para continuar esta lucha por la justicia”.

Francia: se propaga explosión social

Viene de la portada
la muerte de mi hermano”.

Las autoridades enviaron 1300 policías más a Seine-Saint-Denis, un distrito en el noreste de París que abarca el suburbio de Clichy-sous-Bois, donde los enfrentamientos han sido los más fuertes. La policía disparó bombas de gas lacrimógeno y balas de plástico contra los jóvenes manifestantes que se defendían lanzando piedras y botellas. A medida que el conflicto se agudizaba, los manifestantes incendiaron automóviles y edificios.

Inmediatamente después de las muertes, Sarkozy calificó a los dos adolescentes como delincuentes juveniles implicados en robos y vandalismo. Cuatro días después, tras la furia que desencadenaron estas declaraciones a los inmigrantes y al pueblo trabajador en general de todo el país, Sarkozy retractó sus comentarios y reconoció que los jóvenes no tenían antecedentes criminales. Pero el 3 de noviembre, el

ministerio del interior divulgó un informe preliminar que exoneraba a los policías de todo vínculo con la muerte de los jóvenes.

El odio a la policía se multiplicó cuando una bomba de gas lacrimógeno, del tipo que usa la policía, fue arrojada el 30 de octubre contra una mezquita en el barrio, provocando la huída de unos 700 devotos debido al humo asfixiante.

“La gente está harta de ser controlada por la policía, de ser registrada una y otra vez,” dijo Jean-Jacques Eyquem, un taxista de 53 años de edad que vive en Clichy-sous-Bois, al *Post*.

“Es la policía la que nos provoca”, comentó un hombre que se identificó al *New York Times* como Mohamed. Actualmente desempleado, se mudó de Argelia a Francia en 1971. “Ellos dicen que nos integremos, pero no entiendo: Ya soy francés, ¿qué más quieren?” preguntó. “¿Que beba alcohol?”

Salim Khalil, de 25 años y oriundo de Túnez, es un obrero temporal en la fábrica automotriz de Peugeot en Poissy, en las afueras de París. Las protestas estallaron “por la falta de empleos, de ayuda y de instalaciones, especialmente para la juventud de 18 a 25 años”, dijo al *Militante*. “Sarkozy provocó a la gente, nos llamó ‘escoria’, a nosotros que estamos excluidos de la fuerza laboral”.

En Francia no existen programas de acción afirmativa en el empleo, la educación o la vivienda, como existen en Estados Unidos, donde tales programas fueron conquistados por los negros y otras nacionalidades oprimidas, así como las mujeres, a raíz del movimiento por los derechos civiles.

Las protestas han exacerbado las tensiones dentro de la gobernante Unión por un Movimiento

Sigue en la página 10

Atlanta ... San Francisco ... St. Paul ... Nueva York

‘Empezamos con el mundo y cómo transformarlo’ Informe sobre la Primera Feria del Libro de Guinea Ecuatorial

POR PRIMERA VEZ, en octubre se realizó una feria del libro en Guinea Ecuatorial, una nación en África Central. Participaron cinco partidarios de la editorial Pathfinder, haciendo disponibles sus libros. Sus experiencias en este país —ex colonia española y base para la trata de esclavos, en una región rica en petróleo donde hoy Washington aumenta su presencia militar— subraya las oportunidades para militantes dada la nueva situación política que se está creando con la intensificación de los conflictos entre las clases en contienda a nivel mundial.

PARTICIPE CON NOSOTROS en una discusión sobre la historia y las luchas de los pueblos de África Central y Occidental; el curso internacionalista y el peso político de la revolución socialista cubana; la creciente politización de trabajadores que resisten los ataques económicos, sociales y políticos de los patrones; el camino a seguir en la lucha por la emancipación de los negros y los derechos de la mujer; y mucho más. Y después de los mitines del sábado por la tarde, ¡vuelva para más discusiones informales y un almuerzo temprano el domingo! ¡Traiga a compañeros de trabajo, amigos y la familia!

Oradores: Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder Press, y Arrin Hawkins, Martín Koppel y Brian Taylor, participantes en la Primera Feria del Libro de Guinea Ecuatorial.

ATLANTA: mitin el 12 de nov., asado el 13 de nov.

ST. PAUL: mitin el 3 de dic., almuerzo el 4 de dic.

SAN FRANCISCO: mitin el 19 de nov., almuerzo el 20 de nov.

NUEVA YORK: mitin el 10 de dic., almuerzo el 11 de dic.

Patrocinado por el Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista
Para más información, contacte con distribuidores del *Militante* en su localidad. Vea el directorio en la página 8.

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Rosa Parks: cuadro del movimiento proletario que derrotó al sistema legal de segregación racial

POR SAM MANUEL

WASHINGTON—Karla Johnson y su amiga Sheila Harkins estuvieron entre las 40 mil personas que hicieron cola por muchas horas el 31 de octubre para dar su último adiós a Rosa Parks.

“Tengo que saber más acerca de ella, cómo eran aquellos tiempos y qué pasó realmente”, dijo Harkins, de 26 años, residente del condado Alexandria en Virginia.

Parks recibió efectivamente un entierro oficial. Su féretro fue puesto en la Rotonda del Capitolio para ser visitada —la primera mujer y la segunda persona negra a la que se le brinda ese homenaje. El presidente George Bush, encabezando a políticos burgueses de la Cámara de Representantes y del Senado, y muchos más, pasaron por el féretro.

Harkins señaló, “Ella está recibiendo todo este reconocimiento ahora, pero en aquel entonces solo era una mujer negra que no reconocía el lugar que le correspondía”.

Más aun, la razón por la que ahora los funcionarios del estado están canonizando a Parks es para tratar de despojar al movimiento del que ella formó parte de su carácter proletario y su potencial revolucionario.

El 1 de diciembre de 1955, Rosa Parks rehusó ceder su asiento a un pasajero blanco en un autobús en Montgomery, Alabama. Fue arrestada, encarcelada y acusada de violar las leyes municipales de segregación racial *Jim Crow*, que exigían que los negros cedieran sus asientos a los blancos en los vehículos públicos y que usaran instalaciones distintas de las que usaban los blancos, tales como fuentes de agua, baños y vestuarios.

Estas leyes en los estados del Sur de Estados Unidos relegaban oficialmente a los negros a una categoría de ciudadanos de segunda clase en todos los aspectos de la vida. La acción de Parks precipitó un exitoso boicot y protesta en contra de la segregación en el transporte público municipal.

Parks era una costurera de 42 años de edad cuando fue arrestada. Había sido miembro activo y a veces funcionaria del capítulo del grupo pro derechos civiles NAACP en Montgomery. Siendo secretaria de la NAACP, había trabajado con E.D. Nixon, principal organizador del boicot, en los esfuerzos para inscribir a ciudadanos negros para ejercer el derecho a votar.

Nixon era un reconocido sindicalista, funcionario regional de la Unión de Porteros de Trenes de Pasajeros y dirigente de la NAACP en Montgomery y en Alabama. Todo ese año él había intentado sentar un precedente para desafiar la segregación racial en los autobuses de la ciudad y lanzar un boicot. Cuando Parks fue arrestada, fue Nixon quien contrató a un abogado y pagó la fianza para que Parks saliera de la cárcel.

Un día después del arresto, Nixon convocó a varios religiosos a una reunión para discutir un boicot. Uno de ellos era un pastor joven, Martin Luther King hijo, quien al principio dudó, pero luego estuvo de acuerdo. Cuando los 70 dirigentes negros se reunieron en el sótano de la iglesia King, ya se estaban distribuyendo volantes que llamaban a un boicot de un día, el 5

de diciembre, el día que se iniciaría el juicio de Parks. Nixon había coordinado con el Consejo Político de la Mujer, organización civil de mujeres negras, para que se imprimieran y repartieran miles de volantes.

El boicot fue un éxito rotundo; el 75 por ciento de los pasajeros negros no usaron los buses.

Parks fue declarada culpable y se le impuso una multa de 14 dólares. Esa misma noche hubo un mitin de 5 mil negros en la iglesia bautista Holt Street que lanzó un boicot indefinido contra los autobuses.

Durante el siguiente año, las casas de Nixon y de King fueron blanco de ataques dinamiteros. Se presentaron cargos contra 90 dirigentes del boicot, incluyendo a varios choferes de autos que ofrecían transporte a los que boicoteaban los autobuses segregados. El Consejo de Ciudadanos Blancos amenazó con despedir de sus empleos a cualquiera que apoyara el boicot. Pero los comerciantes se negaron a obedecer al grupo racista cuando los negros, a su vez, amenazaron con boicotear sus tiendas.

“La Asociación para el Mejoramiento de Montgomery, que está realizando el magnífico movimiento de protesta contra la segregación racial *Jim Crow* en las líneas de autobús de Montgomery, Alabama, ha hecho un llamado urgente para recaudar fondos”, dijo Farrell Dobbs, candidato presidencial del Partido Socialista de los Trabajadores, en una declaración publicada en primera plana del *Militant* el 19 de



Primera asamblea de masas en iglesia bautista de Holt Street en apoyo al boicot de autobuses de Montgomery, Alabama en 1955-56. Era una respuesta a décadas de maltrato racista.

marzo de 1956. “Urgen fondos para mantener el transporte organizado por voluntarios...

“La lucha para acabar con la segregación racial en los autobuses de Montgomery no es un problema exclusivo de la comunidad negra; al contrario. Es una causa vital de todo el pueblo trabajador en este país, y en especial, del movimiento sindical. Las acciones inspiradoras que ha organizado y dirigido la Asociación para el Mejoramiento de Montgomery han ayudado a preparar el camino para sindicalizar el Sur mucho más de lo que han hecho todos los dirigentes de la central sindical AFL-CIO en la última década.

“Ni una sola persona negra de Montgomery, Alabama, debe verse obligada

a andar a pie por falta de dinero para mantener su servicio de transporte voluntario!

“El pueblo negro de Montgomery está realizando ahora la línea de piquete más grande del mundo...

“¡Todo sindicato, todo trabajador en su oficina, fábrica o taller debe asumir como obligación personal hacer algo AHORA! ¡No es el momento de evadir responsabilidades!

“Es el momento de recolectar dinero y enviarlo a la Asociación para el Mejoramiento de Montgomery, a nombre del reverendo M.L. King, Dexter Avenue Baptist Church, Montgomery, Alabama”.

La segregación racial de los autobuses de la ciudad terminó después de una lucha que duró 382 días.

Francia: se extiende estallido social

Viene de la página 11

Popular. Sarkozy y el primer ministro Dominique de Villepin están compitiendo por la nominación presidencial de su partido para las elecciones de 2007. Sarkozy tachó a los jóvenes que viven en estas viviendas públicas para inmigrantes como “escoria de la sociedad” y prometió una “guerra

sin cuartel” contra ellos. Villepin ha tratado de presentarse más bien como el “policía bueno”, pero no ha vacilado en sumarse al resto del gobierno para desplazar a cientos de policías.

El Partido Comunista Francés (PCF), que participa en la administración de las asambleas municipales en varios pueblos donde se han dado los enfrentamientos está pidiendo la

renuncia de Sarkozy. Olivier Klein, miembro del PCF y vicealcalde de Clichy-sous-Bois, dijo que en vez de que el gobierno federal envíe unidades federales paramilitares como la CRS a estos pueblos, hace falta una “operación de policía de la comunidad”.

Julien Dray, dirigente del Partido Socialista, ha declarado que Sarkozy no debe renunciar por que eso sería rendirse a los “amotinados”. El PS tampoco se opone al estado de emergencia.

Se calcula que en Francia viven 6 millones de ciudadanos de ascendencia norteafricana, muchos de ellos apiñados en suburbios deteriorados y segregados que el gobierno califica como “zonas urbanas sensibles”. En estas 751 zonas, la tasa oficial de desempleo es de casi el 20 por ciento —el doble del índice nacional— y asciende a más del 30 por ciento entre los jóvenes de 21 a 29 años. La tasa real de desempleo en algunos barrios es mucho mayor. El ingreso de los trabajadores en estas zonas es apenas la cuarta parte del promedio nacional, según informó el *Christian Science Monitor*.

Muchos de los que consiguen trabajo reciben salarios más bajos con pocas posibilidades de ser ascendidos. “Aquí todos somos limpiadores”, dijo un joven de origen norteafricano que se identificó como Awax al *International Herald Tribune* en la ciudad de La Courneuve. “Es nuestro destino”.

Entre abril y agosto, en tres incendios en edificios residenciales dilapidados donde vivían inmigrantes africanos, murieron 48 personas, 28 de ellos niños.

Argentina: miles protestan contra pacto de ‘libre comercio’



El presidente venezolano Hugo Chávez (al podio) se dirige a 25 mil manifestantes en Mar del Plata, Argentina, el 4 de noviembre. El mitin se dio durante la Cumbre de las Américas, en la que participaron 34 gobiernos, excluyendo a Cuba. El presidente norteamericano George Bush abogó por acelerar charlas sobre la creación de un área continental de ‘libre comercio’ que facilitaría la explotación imperialista de América Latina y el Caribe. Los representantes de los gobiernos de Brasil, Argentina, Venezuela, Uruguay y Paraguay discrepan con Washington.